

## CURRICULUM VITAE

Name Maria INGUI' (Marilena)  
Address via Giuseppe Sanna Randaccio, 47  
09129  
Cagliari, Sardinia (Italy)  
Telephone 0039 329 06 85 831  
E-mail marilenaingui@gmail.com  
Date of birth 05 January 1983  
Nationality Italian  
Sex Female

### Education and Qualifications

2021 STL scuola di formazione per traduttori (Pisa), Technical Translation, online course  
2015 Scuola Superiore per Mediatori Linguistici (Vicenza), Literary and Editorial Translation, Master  
2015 Scuola Superiore per Mediatori Linguistici (Vicenza), Intensive course of Wordfast Pro CAT tool  
2013 St Giles (London), Intensive course of English language  
2010-2011 Alliance Française (Paris), Intensive course of French language  
2010 Focus Management School (Catania), Marketing and Communication, Master  
2009 Università degli Studi di Catania, M.A. in Foreign Languages and Literatures (mark 110/110)  
2007 Institute Bourguiba des Langues Vivantes (Tunis), Intensive course of Arabic Language

### Employment to Date and Work Experience

2012-present Freelance translator and proofreader (from English, French and Arabic into Italian)  
2017-2018 Public prosecutor at Siracusa Court, Post: Translator and Interpreter for English and French languages  
2014-2017 Hotel Management School "Dieffe" (Spinea -VE), Post: Teacher of English language in the field of hospitality  
2013-2014 Cheshire Hotel (London), Post: Receptionist  
2012-2013 Itwg Esperia Travel Agency (Cosenza), Post: Front/back office, translation, localization and copy-writing in the following fields: hotels, destinations, regional content, travel, marketing, advertising, website  
2008-2009 Arcobaleno (Siacca-AG), Post: Linguistic and Cultural Mediator for foreigners

### Other Experience and Activities

2013 Member of the Chamber of Commerce and Industry as Translator

**Languages** Italian: native speaker; English: excellent; French: excellent; Arabic: intermediate.

**Other Skills** Computer literate: confident with all Windows applications  
Clean Driving Licence